



STRAND- UND TRANSPORTLIEGE BEACH AND TRANSPORT LOUNGER CHARIOT CHAISE LONGUE

DE AT CH

STRAND- UND TRANSPORTLIEGE

Gebrauchsanleitung

FR BE

CHARIOT CHAISE LONGUE

Notice d'utilisation

CZ

PLÁŽOVÉ LEHÁTKO

Návod k obsluze

PT

ESPREGUIÇADEIRA DE PRAIA

Manual de instruções

GB IE

BEACH AND TRANSPORT LOUNGER

Instructions for use

NL BE

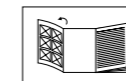
STRAND- EN TRANSPORTSTOEL

Gebruiksaanwijzing

ES

TUMBONA DE PLAYA Y CARRITO DE TRANSPORTE

Instrucciones de uso



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

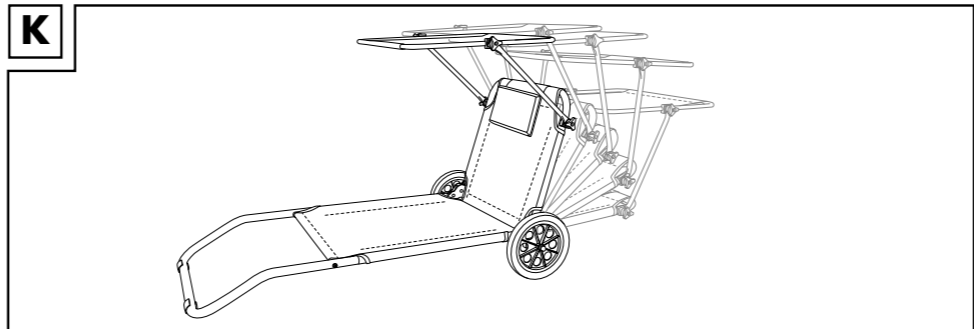
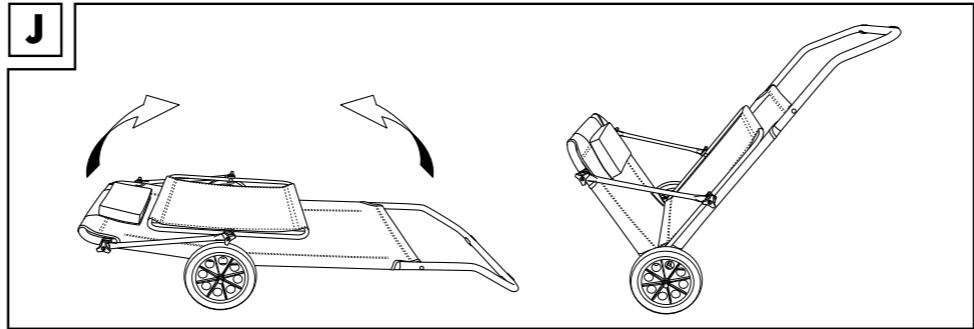
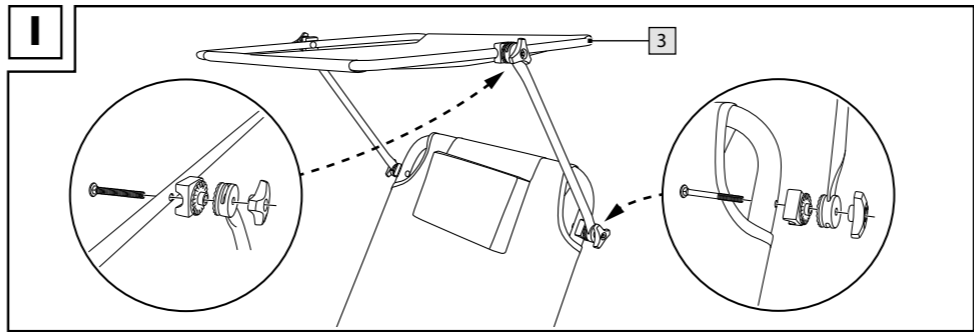
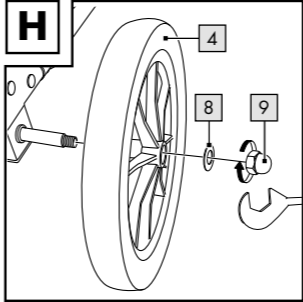
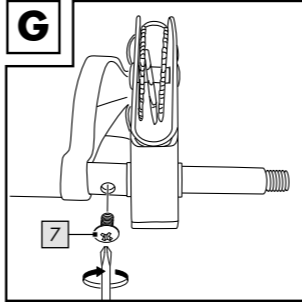
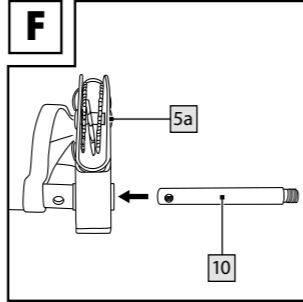
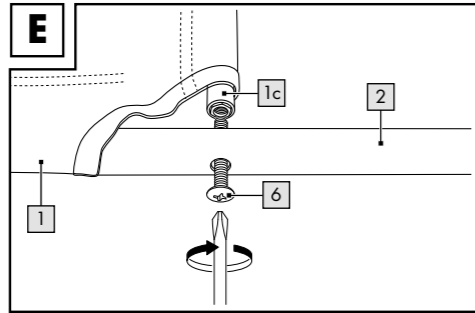
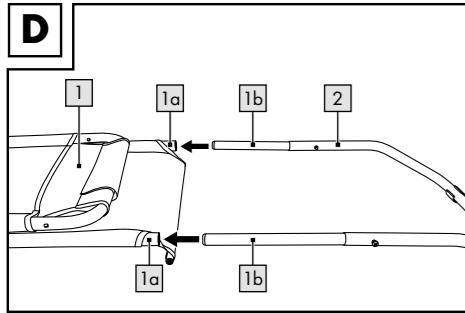
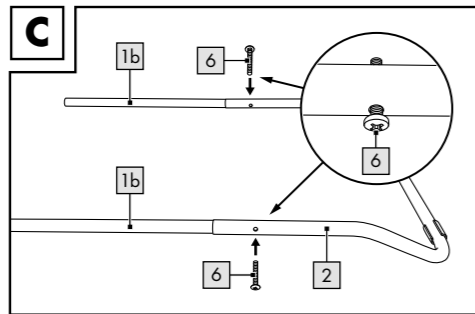
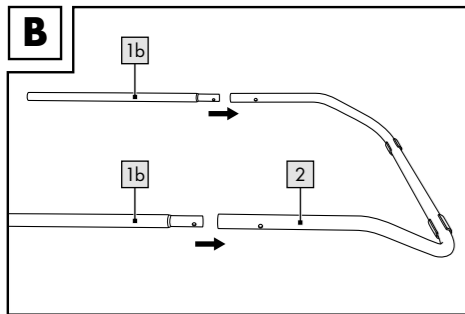
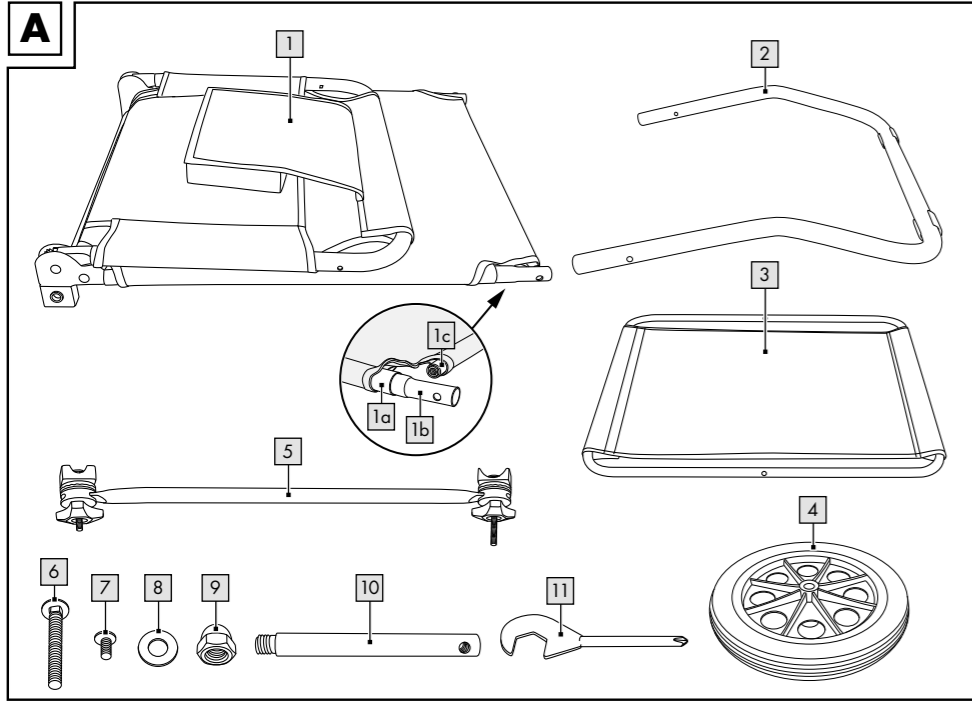
ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

PT

Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	9
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	11
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	14
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	17
ES	Instrucciones de manejo y seguridad	Página	19
PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	22



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK: BEWAREN OM LATER TE
RAADPLEGEN. ZORGVULDIG LEZEN!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFE-
RENCIA FUTURA ;LEER ATENTAMENTE!**

PT

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊN-
CIA FUTURA: LER ATENTAMENTE!**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanleitung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Hauptgestänge (1)
- 1 x Fußrahmen (2)
- 1 x Sonnendach (3)
- 2 x Rad (4)
- 2 x Stange (5)
- 2 x Schraube lang (6)
- 2 x Schraube kurz (7)
- 2 x Unterlegscheibe (8)
- 2 x Hutmutter (9)
- 2 x Stift (10)
- 1 x Schraub Schlüssel (11)
- 1 x Gebrauchsanleitung

Technische Daten

Gewicht: ca. 4,35 kg

Maße: ca. 147 x 67 x 58 cm (L x B x H)



Max. Belastung: 100 kg

Max. Nutzlast bei Verwendung als Transporthilfe: 20 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Freizeit- und Campingbereich (Außenbereich) konzipiert.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

- Erstickungsgefahr für Kinder!
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

Verletzungsgefahr!

- Belasten Sie die Strand- und Transportliege mit maximal 100 kg.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verschrauben Sie die einzelnen Teile fest, bevor Sie die Liege verwenden.
- Stellen Sie die Liege nur auf einen festen, ebenerdigen Untergrund.
- Bei fehlerhafter Montage des Artikels besteht Verletzungsgefahr!

Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Die Liege darf nur von Erwachsenen aufgebaut werden. Achten Sie beim Aus- und Einklappen des Artikels auf Quetschungen.

Vorsicht!

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt. Die Liege ist kein Spiel- oder Klettergerät. Achten Sie darauf, dass sich niemand auf das Kopf- oder Fußteil der Liege stellt.
- Die Liege kann auch als Transporthilfe genutzt werden. Für den Transport von Personen ist die Liege nicht geeignet!
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montage

Montage des Fußrahmens

Hinweis: Während der Montage des Fußrahmens sollte die Liege zusammengeklappt bleiben.

1. Entfernen Sie die Kabelbinder und das Verpackungsmaterial.
2. Ziehen Sie die Innenstange (1b) aus dem Hauptgestänge (1a).

3. Stecken Sie die verjüngten Enden der Innenstangen in die Enden des Fußrahmens (2), bis die Löcher übereinander liegen (Abb. B).
4. Fixieren Sie die Innenstangen und den Fußrahmen mit den Schrauben (6) (Abb. C).
5. Stecken Sie den Fußrahmen mit dem Winkel nach unten in das Hauptgestänge (Abb. D).
6. Schrauben Sie die Querstange (1c) mit dem Fußrahmen zusammen (Abb. E).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Winkel des Fußrahmens nach unten zeigt.

Montage der Räder

1. Schieben Sie den Stift (10) in das Gelenk (5a). Achten Sie darauf, dass das Gewindeloch des Stiftes nach oben zeigt. Der Stift muss soweit in das Gelenk geschoben werden, dass das Gewindeloch und das Loch der Achsenstange übereinander liegen (Abb. F).
2. Fixieren Sie nun die kurze Schraube (7) in dem Gewindeloch (Abb. G).
3. Das Rad (4) wird nun auf den Stift geschoben und mit der Unterlegscheibe (8) und der Mutter (9) fixiert (Abb. H). Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte Werkzeug.

Montage des Sonnendachs

1. Lösen Sie die vormontierten Feststellschrauben und die Hülsen von der Stange.
2. Schieben Sie die längere Schraube von innen nach außen durch das Hauptgestänge.
3. Setzen Sie die Hülse mit der breiteren Rohraufnahme auf und befestigen Sie die Stange mit der Feststellschraube (Abb. I).
4. Mit der kürzeren Schraube und der Hülse mit der schmaleren Rohraufnahme wird auf gleiche Weise das Sonnendach (3) fixiert.

Verwendung als Transporthilfe

Um die Liege als Transporthilfe zu verwenden, klappen Sie das Sonnendach so ein, dass es direkt auf der Liegefläche aufliegt und heben Sie die Liege am Fußrahmen an (Abb. J). Die maximale Nutzlast beträgt 20 kg.

Neigungswinkel verstellen

Die Neigung der Rückenlehne lässt sich individuell in 5 Stufen einstellen (Abb. K). Klappen Sie hierfür die Rückenlehne einmal ganz auf die Sitzfläche und anschließend in die Waagerechte. Wenn Sie die Rückenlehne nun wieder hochziehen, rastet Sie hörbar in den einzelnen Stufen ein. Zum Zurückstellen klappen Sie die Lehne über die Senkrechte hinaus nach oben und anschließend wieder zurück.

Pflege, Lagerung, Wartung

Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls etwas mildem Reinigungsmittel ab.

Trocknen Sie den Artikel danach vollständig ab, bevor Sie ihn erneut verwenden.

Wartung! Überprüfen Sie die Schraubverbindungen regelmäßig.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.

3 Jahre Garantie

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 282395

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Ersatzteile zu Ihrem Artikel finden Sie auch unter:

www.delta-sport.com, Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of Delivery (fig. A)

- 1 x main frame (1)
- 1 x footrest frame (2)
- 1 x sunroof (3)
- 2 x wheels (4)
- 2 x rod (5)
- 2 x screw long (6)
- 2 x screw short (7)
- 2 x washer (8)
- 2 x cap nut (9)
- 2 x pin (10)
- 1 x spanner (11)
- 1 x instructions for use

Technical Details

Weight: approx. 4.35kg

Dimensions: approx. 147 x 67 x 58cm
(L x W x H)



Max. load: 100kg

Max. loading capacity when used as a transport aid: 20kg

Intended Use

The article is not designed for commercial use. The article is intended for use in the leisure and camping sector (outdoor area).

Safety Notice

WARNING!

- Danger of suffocation for children!
- Never allow children to play with packaging materials when unsupervised.

Danger of Injury!

- Do not place loads that exceed 100kg on the article.
- Check the article before initial use for damage or signs of wear and tear. Make sure that all connecting elements are sufficiently tightened. The article may only be used when in perfect condition!
- Tighten each individual screw before using the article.
- Place the article only on solid, even ground.
- Risk of injury if article is incorrectly assembled!

Danger of Bruised Fingers!

- The article may only be erected by adults. Take care not to trap your fingers when folding and unfolding the article.

Caution!

- Always supervise your children. The article is not a toy or a climbing aid. Make sure that nobody stands on the head or foot sections of the article.
- The article can also be used as a transport aid, although it is not designed for transporting people!
- Secure the product in extreme weather conditions, e.g. strong winds. Store the product in protected rooms.

Assembly

Footrest frame assembly

Note: Keep the lounger folded while assembling the footrest frame.

1. Remove the cable binders and the packaging material.
2. Pull the inner rod (1b) out of the main frame (1a).
3. Insert the narrow ends of the inner rods into the end of the footrest frame (2) until the holes are directly above one another (fig. B).

4. Fix the inner rods and the footrest frame using the screws (6) (fig. C).
5. Insert the footrest frame into the main frame with the bracket facing downwards (fig. D).
6. Screw the cross bar (1c) to the footrest frame (fig. E).

Note: Make sure that the bracket on the footrest frame is facing downwards.

Wheel assembly

1. Insert the pin (10) into the hinge (5a). Make sure that the threaded hole on the pin is pointing upwards.
The pin should be inserted far enough into the hinge that the threaded hole and the hole on the axle rod are exactly above one another (fig. F).
2. Now fasten the short screw (7) in the threaded hole (fig. G).
3. The wheel (4) is now pushed onto the pin and fixed using the washer (8) and the cap nut (9) (fig. H). Use the included tools for this task.

Sunroof assembly

1. Loosen the pre-mounted locking screws and the sleeves from the rod.
2. Insert the longer screw through the main frame from the inside to the outside.
3. Attach the sleeve with the wider pipe insert and fasten the rod with the locking screw (fig. I).
4. The sunroof (3) is fixed in the same way using the shorter screw and the sleeve with the narrower pipe insert.

Using as a Transport Aid

To use the article as a transport aid, fold the sun shade down so that it lies flat on the surface of the article, and then raise the foot frame (fig. J). The maximum carrying capacity is 20kg.

Adjusting the Angle

The angle of the backrest can be set to one of 5 levels (fig. K).
Fold the back support completely flat down onto the seat and then pull up horizontally.
You will hear audible ratchet sounds as you pull it up, enabling you to select the angle of inclination in individual steps.
To reset the angle fold the backrest up past the vertical and then back down again.

Care, Storage, Maintenance

When required, wipe the article with a damp cloth and a little mild cleaning agent if necessary.
Dry the article thoroughly before you use it again.
Maintenance! Check the bolted connections regularly.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

3-year warranty

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.
The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 282395

GB Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720
(£ 0.10/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

You can also find spare parts for your product at:
www.delta-sport.com, category Service - Lidl Spare Parts Service



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement le notice d'utilisation suivant.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver ce mode d'emploi. Transmettez tous les documents en cas de cessation du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 cadre principal (1)
- 1 cadre de base (2)
- 1 pare-soleil (3)
- 2 roues (4)
- 2 barres (5)
- 2 vis longues (6)
- 2 vis courtes (7)
- 2 rondelles (8)
- 2 écrous chapeau (9)
- 2 chevilles (10)
- 1 clé à vis (11)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Poids : env. 4,35 kg

Dimensions : env. 147 x 67 x 58 cm (L x l x h)



Charge max. : 100 kg

Charge utile max. en cas d'utilisation en tant qu'aide de transport : 20 kg

Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à un usage professionnel. L'article est conçu pour une utilisation dans le domaine des loisirs et du camping (en extérieur).

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

- Risque d'asphyxie pour les enfants !
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec les emballages.

Risque de blessure !

- La charge maximale de la chaise longue de plage et de transport est de 100 kg.
- Avant toute utilisation, contrôlez la présence de dégradations ou d'usures sur l'article. Vérifiez toujours la bonne fixation de tous les éléments de raccord. L'article doit uniquement être utilisé en parfait état !
- Vissez solidement les différentes pièces avant d'utiliser la chaise longue.
- Installez la chaise longue uniquement sur une surface solide et plane.
- Risque de blessure en cas de montage incorrect de l'article !

Risque de se pincer les doigts !

- La chaise longue doit être uniquement montée par des adultes. Lorsque vous dépliez et repliez l'article, faites attention aux zones de pincement.

Attention !

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance. La chaise longue n'est pas un jouet ni un objet d'escalade. Faites à attention à ce que personne ne s'installe sur la tête ou sur les pieds de la chaise longue.
- La chaise longue peut être également utilisée en tant qu'aide de transport. Elle ne convient pas au transport de personnes !
- Sécurisez l'article en cas d'intempéries extrêmes, comme par exemple par vent fort. Entreposez l'article dans un lieu protégé.

Montage

Montage du piètement

Indication : pendant le montage du piètement, la chaise doit rester fermée.

1. Enlevez les attache-câbles et le matériel d'emballage.
2. Sortez la barre intérieure (1b) de l'armature principale (1a).
3. Placez les extrémités en biseau des barres intérieures dans les extrémités du piètement (2) jusqu'à ce que les trous se trouvent les uns sur les autres (fig. B).
4. Fixez les barres intérieures et le piètement avec les vis (6) (fig. C).
5. Placez le piètement avec l'angle vers le bas dans l'armature principale (fig. D).

6. Vissez la barre transversale (1c) au piètement (fig. E).

Indication : veillez à ce que l'angle du piètement soit tourné vers le bas.

Montage des roues

1. Poussez la tige (10) dans le joint (5a). Veillez à ce que le trou taraudé de la tige soit dirigé vers le haut.

La tige doit être poussée dans le joint jusqu'à ce que le trou taraudé et le trou de la barre de l'essieu se trouvent l'un sur l'autre (fig. F).

2. Fixez alors la vis courte (7) dans le trou taraudé (fig. G).

3. Poussez ensuite la roue (4) sur la tige et fixez-la avec la rondelle (8) et le boulon à tête ronde (9) (fig. H). Pour cela, utilisez l'outil fourni.

Montage du pare-soleil

1. Dévissez les vis de serrage prémontées et les douilles de la barre.

2. Poussez les vis plus longues de l'intérieur vers l'extérieur à travers l'armature principale.

3. Posez la douille avec le support pour tube plus large et fixez la barre avec la vis de serrage (fig. I).

4. De même, le pare-soleil (3) se fixe avec la vis plus courte et la douille ayant le support pour tube plus étroit.

Utilisation en tant qu'aide de transport

Pour utiliser la chaise longue en tant qu'aide de transport, pliez le pare-soleil de façon à ce qu'il se trouve directement sur la surface de couchage et soulevez la chaise longue par le cadre-pied (fig. J).

La capacité de charge maximale est de 20 kg.

Régler l'angle d'inclinaison

L'inclinaison du dossier est réglable sur 5 niveaux (fig. K).

Pour cela, rabattez entièrement le dossier sur l'assise et ensuite à l'horizontale. Lorsque vous remontez le dossier, il s'enclenche de manière audible sur différents niveaux.

Pour changer l'inclinaison, relevez le dossier au-delà de la verticale vers le haut, puis à nouveau vers le bas.

Entretien, rangement, maintenance

En cas de besoin, essuyez l'article avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec un peu de produit nettoyant doux. Ensuite, séchez intégralement l'article avant de l'utiliser à nouveau. Maintenance ! Contrôlez régulièrement les raccords à vis.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

3 ans de garantie

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :
1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 282395

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Veillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur : www.delta-sport.com, rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x Hoofdframe (1)
- 1 x Voetframe (2)
- 1 x Zonnedak (3)
- 2 x Wiel (4)
- 2 x Stang (5)
- 2 x Schroef lang (6)
- 2 x Schroef kort (7)
- 2 x Onderlegplaatje (8)
- 2 x Dopmoer (9)
- 2 x Pen (10)
- 1 x Schroefsleutel (11)
- 1 x Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Gewicht: ca. 4,35 kg

Afmetingen: ca. 147 x 67 x 58 cm (l x b x h)



Max. belasting: 100 kg

Max. nuttige belasting bij gebruik als transporthulpmiddel: 20 kg

Voorgeschreven gebruik

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor het gebruik in de vrije tijd en op campings (buitenshuis).

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!

- Verstikkingsgevaar voor kinderen!
- Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal.

Gevaar voor blessures!

- Belast het strand- en transportligbed maximaal met 100 kg.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Controleer steeds de vaste zitting van alle verbindingselementen. Het artikel mag uitsluitend in een onbeschadigde toestand gebruikt worden!
- Schroef de afzonderlijke onderdelen vast voordat u het ligbed gebruikt.
- Plaats het ligbed uitsluitend op een vaste, gelijkvloerse ondergrond.
- Bij een verkeerde montage van het artikel bestaat er gevaar voor blessures!

Gevaar voor kneuzingen van de vingers!

- Het ligbed mag uitsluitend door volwassenen gemonteerd worden. Let bij het uit- en inklappen van het artikel op knelplaatsen.

Opgepast!

- Laat kinderen niet zonder toezicht. Het ligbed is geen speelgoed of klimtoestel. Let erop dat er niemand op het hoofd- of voetgedeelte van het ligbed gaat staan of zitten.
- Het ligbed kan ook als transporthulpmiddel gebruikt worden. Voor het transport van personen is het ligbed niet geschikt!
- Beveiligt het product in geval van extreme weersomstandigheden. Zoals bijv. tijdens krachtige wind.

Montage

Montage van het voetframe

Opmerking: tijdens de montage van het voetframe dient het ligbed opgevouwen te blijven

1. Verwijder de kabelbinders en het verpakkingsmateriaal.
2. Trek de binnenstangen (1b) uit het hoofdframe (1a).

3. Steek de geleidelijk dunner wordende uiteinden van de binnenstangen in de uiteinden van het voetframe (2) totdat de gaten boven elkaar liggen (afb. B).
4. Bevestig de binnenstangen en het voetframe met de schroeven (6) (afb. C).
5. Steek het voetframe met de hoek naar beneden in het hoofdframe (afb. D).
6. Schroef de dwarsstang (1c) met het voetframe vast (afb. E).

Opmerking: let erop dat de hoek van het voetframe naar beneden wijst.

Montage van de wielen

1. Schuif de pin (10) in het scharnier (5a).
Let erop dat het schroefdraadgat van de pin naar boven wijst.
De pin dient zodanig ver in het scharnier geschoven te worden, dat het schroefdraadgat en het gat van de asstang boven elkaar liggen (afb. F).
2. Bevestig nu de korte schroef (7) in het schroefdraadgat (afb. G).
3. Het wiel (4) wordt nu op de pin geschoven en met het onderlegplaatje (8) en de dopmoer (9) bevestigd (afb. H). Gebruik hiervoor het bijgeleverde gereedschap.

Montage van het zonnedak

1. Draai de voorgemonteerde vastzetschroeven los en verwijder de hulzen van de stang.
2. Schuif de langere schroef van binnen naar buiten door het hoofdframe.
3. Breng de huls met de bredere buisopname aan en bevestig de stang met de vastzetschroef (afb. I).
4. Met de kortere schroef en de huls met de smallere buisopname wordt op dezelfde manier het zonnedak (3) bevestigd.

Gebruik als transporthulpmiddel

Om het ligbed als transporthulpmiddel te gebruiken, klapt u het zonnedak zodanig in, dat het direct op het ligbed ligt en tilt u het ligbed bij het voetframe op (afb. J). De maximale gewichtsbelasting bedraagt 20 kg.

Hellingshoek verstellen

De helling van de rugleuning kan individueel in 5 trappen ingesteld worden (afb. K). Klap hiervoor de rugleuning één keer helemaal op de zitting en vervolgens in de horizontale lijn. Wanneer u de rugleuning nu weer omhoogtrekt, klikt ze hoorbaar in de afzonderlijke trappen vast. Om terug te zetten, klapt u de leuning over de verticale lijn naar boven en vervolgens weer terug.

Verzorging, opslag, onderhoud

Veeg het artikel desgewenst met een vochtige doek en eventueel een beetje mild reinigingsmiddel af. Droog het artikel daarna volledig af voordat u het opnieuw gebruikt. Onderhoud! Controleer de schroefverbindingen regelmatig.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

3 jaar garantie

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 282395

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Reserve-onderdelen voor uw product vindt u ook via:
www.delta-sport.com, rubriek Service - reserve-onderdelen-
service Lidl



Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uschovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah dodávky (obr. A)

- 1 x Hlavní tyče (1)
- 1 x Opěrný rám (2)
- 1 x Posuvná střecha (3)
- 2 x Kola (4)
- 2 x Tyč (5)
- 2 x Šroub dlouhý (6)
- 2 x Šroub krátký (7)
- 2 x Vkládací podložka (8)
- 2 x Uzavřená matice (9)
- 2 x Kolík (10)
- 1 x Klíč na šroub (11)
- 1 x Návod k obsluze

Technická data

Váha: cca 4,35 kg

Rozměry: cca 147 x 67 x 58 cm (D x Š x V)



Maximální zatížení: 100 kg

Maximální nosnost při použití jako přepravní pomůcka: 20 kg

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek není určen pro použití v podnikání. Výrobek je koncipován pro volnočasové aktivity a kempování (ve venkovních prostorech).

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí udušení dětí!
- Nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dohledu.



Nebezpečí zranění!

- Plázevové lůžko zatěžujte váhou maximálně 100 kg.
- Před každým použitím kontrolujte artikl, jestli není poškozený nebo opotřebený. Kontrolujte vždy držení všech spojovacích elementů. Artikl se smí používat jen v bezvadném stavu!
- Dříve než lůžko použijete, sešroubujte pevně všechny jeho jednotlivé díly.
- Lůžko stavte jen na pevný a rovný podklad.
- Při chybné montáži artiklu hrozí nebezpečí zranění!



Nebezpečí uskrípnutí prstů!

- Lůžko smí montovat jen dospělé osoby. Při rozkládání a skládání dávejte pozor na místa, kde se můžete uskrípnout.

Pozor!

- Nenechávejte děti bez dohledu. Lůžko není hračka nebo prolézačka. Dávejte pozor, aby se nikdo nestavěl na konce lůžka.
- Lůžko je možné použít i jako přepravní pomůcku. Lůžko ale není vhodné pro přepravu osob!
- Při extrémních povětrnostních podmínkách, např. při silném větru, artikl zajistěte. Artikl skladujte v chráněných místnostech.

Montáž

Montáž rámu na nohy

Upozornění: Během montáže rámu na nohy zůstává lehátko složené.

1. Odstraňte vázací pásek a obalový materiál.
2. Vytáhněte vnitřní tyčku (1b) z hlavního tyčování (1a).
3. Zastrčte ztenčené konce vnitřních tyčí do konců rámu na nohy (2) tak, aby byly otvory nad sebou (obr. B).
4. Vnitřní tyče a nožní rám zafixujte pomocí šroubů (6) (obr. C).
5. Nastrčte nožní rám úhlem sklonu dolů do hlavního tyčování (obr. D).
6. Sešroubujte dohromady příčnou tyčku (1c) s rámem na nohy (obr. E).

Upozornění: Věnujte pozornost tomu, aby úhel sklonu nožního rámu směřoval dolů.

Montáž koleček

1. Zasuňte kolík (10) do kloubu (5a). Dbejte na to, aby závitový otvor kolíku směřoval nahoru. Kolík musí být zasunut do kloubu tak daleko, aby závitový otvor a otvor tyče nápravy ležely nad sebou (obr. F).
2. Nyní zafixujete krátký šroub (7) do závitového otvoru (obr. G).
3. Kolečko (4) nyní nasunete na kolík a zafixujete ho s podložkou (8) a převlečnou maticí (9) (obr. H). K tomu použijte příbalené nářadí k dodávce.

Montáž stříšky markýzy

1. Uvolněte předmontované zajišťovací šrouby a objímky z tyče.
2. Delší šroub posuňte zevnitř ven hlavním tyčovým.
3. Nasadte objímku se širším uchycením trubky a upevněte tyč zajišťovacím šroubem (obr. I).
4. Kratším šroubem a objímkou s užším uchycením trubky se fixuje stejným způsobem stříška markýzy (3).

Použití jako pomůcka při přepravě

K tomuto použití sklopte stříšku až na plochu na ležení a nadzvedněte lůžko za rám u nohou (obr. J). Maximální užité zatížení činí 20 kg.

Nastavení úhlu sklonu opěradla

Sklon opěrky zad se dá individuálně nastavit do 5 stupňů (obr. K).

K tomu sklopte opěradlo nejdříve úplně až na sedací plochu a potom zase zpátky až do vodorovné polohy. Při opětovném vytažování opěradla nahoru je slyšitelné jeho zaskakování do jednotlivých poloh.

K vrácení sklápnete opěrku přes kolmici nahoru a návazně opět zpátky.

Ošetřování, skladování a údržba

V případě potřeby otřete artikl vlhkým hadrem, popřípadě s jemným čistícím prostředkem. Než artikl znovu použijete úplně ho vysušte. Údržba! Kontrolujte pravidelně šroubová spojení.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.


3 roky záruky

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 282395

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Náhradní díly pro Váš výrobek najdete také na webové stránce: www.delta-sport.com, Rubrika Servis - Servis pro náhradní díly Lidl



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes manual de instrucciones.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas manual de instrucciones para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

Contenido (Fig. A)

- 1 Armazón principal (1)
- 1 Base (2)
- 1 Toldo (3)
- 2 Ruedas (4)
- 2 Barra (5)
- 2 Tornillo largo (6)
- 2 Tornillo corto (7)
- 2 Arandela (8)
- 2 Tuerca ciega (9)
- 2 Pasador (10)
- 1 Llave de tuercas (11)
- 1 Instrucciones de uso

Datos técnicos

Peso: aprox. 4,35 kg

Medidas: aprox. 147 x 67 x 58 cm (L x F x A)



Carga máxima: 100 kg

Carga máxima de transporte: 20 kg

Especificaciones de uso

El artículo no está diseñado para uso comercial.

El artículo ha sido concebido para su uso en áreas de camping y recreación (espacios exteriores).

Advertencias de seguridad



¡ATENCIÓN!

- Riesgo de asfixia para niños.
- No deje a los niños cerca del material del embalaje sin la supervisión de un adulto.



¡Riesgo de lesiones!

- No cargue nunca la tumbona con un peso superior a 100 kg.
- Antes de cada uso, compruebe que el artículo no presenta daños ni desperfectos y cerciórese de que los elementos de unión están fijos y bien sujetos. El artículo solo puede utilizarse si está en perfectas condiciones.
- Fije las distintas piezas antes de utilizar la tumbona.
- Coloque la tumbona siempre sobre una superficie firme y plana.
- El montaje inadecuado del producto puede provocar lesiones.



¡Riesgo de aplastamiento de los dedos!

- La tumbona solo puede ser montada por adultos. Al plegar y desplegarla, tenga siempre cuidado de no pillarse los dedos.

¡Atención!

- No deje nunca a los niños solos cerca de la tumbona sin la supervisión de un adulto. La tumbona no es ningún juguete, ni ningún columpio. Asegúrese de que nadie coloque la tumbona sobre el cabecero o el reposa-piés.
- La tumbona puede utilizarse también como carrito de transporte. La tumbona no está indicada para transportar a personas!
- Asegure el artículo en condiciones climáticas extremas como, por ejemplo, fuertes rachas de viento. Almacene el artículo en un lugar protegido.

Montaje

Montaje de la base

Nota: La tumbona debe permanecer plegada durante el montaje de la base.

1. Retire las bridas y el material de embalaje.
2. Extraiga la barra interior (1b) del armazón principal (1a).
3. Introduzca los extremos estrechos de las barras interiores en los extremos de la base (2) hasta que los orificios se encuentren unos encima de los otros (Fig. B).

4. Fije las barras interiores y la base con los tornillos (6) (Fig. C).
5. Introduzca la base con el ángulo hacia abajo en el armazón principal (Fig. D).
6. Atornille la barra transversal (1c) junto con la base (Fig. E).

Nota: Asegúrese de que el ángulo de la base señale hacia abajo.

Montaje de las ruedas

1. Introduzca el pasador (10) en la articulación (5a), asegurándose de que el orificio de rosca del pasador señale hacia arriba. El pasador debe introducirse en la articulación de modo que el orificio de rosca y el orificio de la barra de eje queden uno encima del otro (Fig. F).
2. Fije ahora el tornillo corto (7) en el orificio de rosca (Fig. G).
3. Ahora la rueda (4) se desliza sobre el pasador y se fija con la arandela (8) y la tuerca de sombrerete (9) (Fig. H). Emplee para ello la herramienta suministrada.

Montaje del toldo

1. Suelte los tornillos de fijación premontados y las vainas de la barra.
2. Deslice el tornillo más largo desde el interior hacia el exterior por la varilla principal.
3. Coloque la vaina con el alojamiento de tubo más ancho y fije la barra con el tornillo de fijación (Fig. I).
4. El toldo (3) se fija del mismo modo con el tornillo más corto y la vaina con el alojamiento de tubo más estrecho.

Uso como carrito de transporte

Para utilizar la tumbona como carrito de transporte, pliegue el parasol de forma que quede plegado sobre la superficie de descanso y eleve la tumbona desde el reposapiés (Fig. J).

La tara máxima son 20 kg.

Regulación del ángulo de inclinación

La inclinación del respaldo se puede ajustar de manera individual en 5 niveles (Fig. K). Para ello, solo tiene que pegar el respaldo hacia el asiento, colocarlo en posición horizontal y, al subirlo de nuevo, encajarlo en una de las distintas posiciones disponibles. Para volverlo a colocar en su posición original, doble el respaldo sobrepasando la vertical y colóquelo en la posición deseada.

Cuidados, almacenamiento y mantenimiento

Limpie el artículo con un paño húmedo y, de ser necesario, con un producto de limpieza suave. Seque el producto completamente antes de utilizarlo de nuevo. Mantenimiento! controle periódicamente los tornillos de fijación.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

Garantía de 3 años

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico.

Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder.

En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas.

Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 282395

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min.

+ 0,11 EUR/llamada

(tarifa normal))

(0,05 EUR/Min.

+ 0,11 EUR/llamada

(tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Encontrará también recambios para su producto en:

www.delta-sport.com, rúbrica Servicio - servicio de recambios

Lidl



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se o com o produto.

Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

Conteúdo fornecido (Fig. A)

- 1 Estrutura principal (1)
- 1 Armação dos pés (2)
- 1 Proteção contra o sol (3)
- 2 Rodas (4)
- 2 Barras (5)
- 2 Parafusos longos (6)
- 2 Parafusos curtos (7)
- 2 Anilhas (8)
- 2 Porcas de cabeça elevada (9)
- 2 Porcas (10)
- 1 Chave de boca (11)
- 1 Manual de instruções

Dados técnicos

Peso: aprox. 4,35 kg

Medidas: aprox. 147 x 67 x 58 cm (C x L x A)



Carga máx.: 100 kg

Máx. carga útil na utilização com auxiliar de transporte: 20 kg

Utilização prevista

O artigo não foi definido para a utilização comercial. O artigo foi concebido para a utilização ao ar livre e em zonas de campismo (ao ar livre).

Instruções de segurança

AVISO!

- Perigo de asfixia para crianças!
- Não deixe as crianças sem supervisão com o material da embalagem.

Perigo de lesões!

- Aplique no máximo uma carga de 100 kg sobre a espreguiçadeira de praia e de transporte.
- Antes de cada utilização do artigo verifique o mesmo quanto a danos ou desgaste. Controle sempre o bom aperto de todos os elementos de ligação. O artigo apenas deverá ser utilizado quando se encontra em perfeito estado!
- Antes de utilizar a espreguiçadeira, aparafuse bem as várias peças.
- Coloque a espreguiçadeira apenas sobre uma base sólida e plana.
- Em caso de montagem incorreta do artigo existe risco de ferimentos!

Perigo de entalamento dos dedos!

- A espreguiçadeira apenas deverá ser montada por adultos. No abrir e fechar do artigo tenha atenção aos pontos de entalamento.

Cuidado!

- Não deixe as crianças sem supervisão. A espreguiçadeira não é nenhum aparelho para brincar ou trepar. Tenha atenção para que ninguém se coloque na parte de cima ou na parte de baixo da espreguiçadeira.
- A espreguiçadeira também pode ser utilizada como auxiliar de transporte. A espreguiçadeira não é adequada para o transporte de pessoas!
- Em caso de situações atmosféricas extremas, como p. ex. em vento forte, prenda o artigo. Armazene o artigo em espaços protegidos.

Montagem

Montagem da base

Nota: A cadeira deve permanecer dobrada durante a montagem da base.

1. Remova as braçadeiras de cabos e o material da embalagem.
2. Tire a haste interior (1b) da haste principal (1a).
3. Insira as extremidades afuniladas das hastes interiores nas extremidades da base (2) até os orifícios ficarem sobrepostos (Fig. B).
4. Fixe as hastes interiores e a base com os parafusos (6) (Fig. C).
5. Insira a base com o ângulo virado para baixo na haste principal (Fig. D).
6. Aparafuse a haste transversal (1c) à base (Fig. E).

Nota: Certifique-se de que o ângulo da base fica virado para baixo.

Montagem das rodas

1. Insira o pino (10) na articulação (5a). Certifique-se de que o orifício roscado do pino fica virado para cima. O pino deve ser inserido na articulação até o orifício roscado e o orifício da haste axial ficarem sobrepostos (Fig. F).
2. Fixe agora o parafuso curto (7) no orifício roscado (Fig. G).
3. Assim, a roda (4) é inserida no pino e fixada com a anilha (8) e a porca de capa (9) (Fig. H). Para isso, utilize a ferramenta fornecida.

Montagem do toldo

1. Solte os parafusos de travamento pré-montados e as buchas da haste.
2. Insira o parafuso mais comprido na haste principal, da parte interior para a parte exterior.
3. Instale as buchas no encaixe do tubo mais amplo e fixe a haste com o parafuso de travamento (Fig. I).
4. O toldo (3) é fixado da mesma forma com o parafuso mais curto e a bucha no encaixe de tubo mais estreito.

Utilização como auxiliar de transporte

Para utilizar a espreguiçadeira como auxiliar de transporte, rebata o tejadilho de tal modo que fique diretamente apoiado sobre a superfície de deitar e levante a espreguiçadeira no quadro dos pés (Fig. J).

A carga útil máxima é de 20 kg.

Ajustar o ângulo de inclinação

A inclinação do apoio de costas pode ser ajustada individualmente em 5 níveis (Fig. K).

Para o efeito rebata uma vez o encosto totalmente sobre a zona do assento e de seguida para a posição horizontal.

Quando voltar agora a levantar o encosto, este encaixa de modo audível nos vários níveis.

Para repor, incline o encosto verticalmente para cima e depois para baixo.

Cuidados a ter, armazenamento, manutenção

Se necessário limpe o artigo com um pano húmido e em caso de necessidade também com um produto de limpeza suave.

De seguida seque completamente o artigo, antes de o utilizar novamente. **Manutenção!** Verifique regularmente as ligações roscadas.

Instruções para a eliminação

Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais atuais.

Os materiais da embalagem, como por ex. o saco de plástico, não devem estar ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.

3 Anos de garantia

O produto foi produzido com os maiores cuidados e sob constante controlo. Com este produto obtém uma garantia de três anos, válida a partir da data de aquisição. Guarde o talão de compra.

A garantia apenas é válida para defeitos de material e fabrico e é anulada em caso de utilização errada ou inadequada do produto. Os seus direitos legais, especialmente os direitos de garantia do consumidor, não são limitados pela presente garantia.

Em caso de eventuais reclamações, queira contactar o serviço de atendimento abaixo mencionada ou entre em contacto connosco via e-mail. Os nossos empregados do serviço de atendimento irão combinar consigo o mais rapidamente possível o procedimento subsequente. Atendê-lo-emos pessoalmente em cada caso. Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 282395

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005

(0,12 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.pt

Também pode encontrar peças de reposição para o seu produto em: www.delta-sport.com, secção Serviço – Serviço de peças de reposição Lidl